

Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville

Ordre du jour

3 juin 2014

Administration

1. Ouverture de l'assemblée
2. Acceptation de l'ordre du jour
3. Acceptation du procès-verbal en date du 6 mai 2014
4. Les représentations des membres du conseil
5. La correspondance
6. 1^{ère} période de questions
7. Congrès des municipalités
8. Gouttières
9. Renouvellement adhésion Chambre de commerce
10. Vente pour non paiements de taxes municipales

Finances

11. Résolutions à adopter correction 2013
Acceptation du dépôt rapport financier 2013 et transferts budgétaires 2014

Infrastructures

12. Entériner l'engagement de Gabrielle Tremblay-Lessard
13. Mandat négociations – École Élémentaire Anglaise

Incendie

14. Communications
15. Le divers
16. 2^e période de questions
17. La clôture de la session.

3 juin 2014

Procès-verbal d'une assemblée régulière du conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville tenue le 3^e jour du mois de juin 2014, formant quorum sous la présidence de madame la mairesse Renée Rouleau, 20h, et à laquelle assistaient les personnes suivantes :
Mesdames les conseillères Linda Davignon, Mélanie Grimard et Carol Venneman;
Messieurs les conseillers David Shedrick, Chad Whittaker et David Adams.
Également présente, la directrice générale Thérèse Lacombe.

À 19h30, belle présentation des jeunes de la 6^e année de l'école du Petit Clocher dans le cadre du lancement du programme d'éco surveillance de l'eau : *Suivez le courant*. Présentation de 30 minutes par les élèves.

Présentation : 1ers répondants reconnaissance rendue à Karl Loyer, Chad Whittaker et Marc Desbois pour avoir sauvé la vie à Jean-Pierre Surprenant le 24 mars 2013. Une médaille de l'Agence de la Santé a été remise à Karl Loyer, 1^{er} arrivé sur les lieux, et des certificats de reconnaissance remis aux trois 1^{ers} répondants. La famille de monsieur Surprenant était présente, l'équipe des 1ers répondants et monsieur Réal Ryan, maire de la municipalité de Noyan.

Administration

1. Ouverture de l'assemblée

L'assemblée est déclarée ouverte 20h20.

2. 2014-06-082 Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par Carol Venneman

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE l'ordre du jour soit accepté avec l'ajout de l'acceptation des comptes au point Divers.

3. 2014-06-083 Acceptation du procès-verbal en date du 6 mai et celui du 21 mai 2014

Il est proposé par David Shedrick

Appuyé par Mélanie Grimard

Et résolu :

QUE les procès-verbaux des 6 et 21 mai 2014 soient acceptés dans leur rédaction respective.

4. Les représentations des membres du conseil

Les membres du conseil ont fait état de leurs dossiers.

Madame la conseillère Mélanie Grimard désire effectuer une motion de remerciements à l'égard de madame Réjeanne Mailhot, bénévole pour la bibliothèque qui est démenagée. Sincères remerciements.

5. La correspondance

- **Ministère des affaires municipales**, semaine de la municipalité du 1^{er} au 7 juin.
Accusé de réception de notre copie certifiée conforme du code d'éthique et de déontologie; Conformité de l'équilibrage du rôle d'évaluation foncière 2014-2015 et 2016
- **MRC du Haut-Richelieu**, résolution relative à la stratégie électrique; procès-verbal de la réunion du Comité de Sécurité publique; rapport bimestriel des activités de la Sûreté du Québec.

Avis de promulgation – Règl. 499 relatif aux services municipaux d'enlèvement et élimination; Avis public pour la révision du plan de gestion des matières résiduelles de la MRC du Haut-Richelieu.

- Demande de Venise pour les résultats mensuels du volumètre
- Semaine de la municipalité 2014 du 1^{er} au 7 juin
- Hydro-Québec – sondage auprès des municipalités et MRC afin de mieux connaître ses partenaires du monde municipal.

6. 1^{ère} période de questions

7. 2014-06-084 Congrès des municipalités

Il est proposé par Carol Venneman

Appuyé par David Adams

Et résolu :

QUE mesdames Rouleau et Davignon soient inscrites au Congrès de la FQM qui se tiendra du 25 au 27 septembre 2014 au Centre des Congrès de Québec pour un montant total de 1598.19\$ taxes incluses.

8. 2014-06-085 Gouttières

Il est proposé par Linda

Appuyé par Mélanie

Et résolu :

QUE le conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte la soumission de Gouttières de l'île-aux-noix inc. pour un montant total de 1167\$ taxes incluses.

9. 2014-06-086 Renouvellement adhésion Chambre de Commerce

Il est proposé par Mélanie Grimard

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE le conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville renouvelle l'adhésion pour un montant total de 155.22\$ taxes incluses.

10. 2014-06-087 Vente pour non paiements de taxes municipales

Considérant le dépôt de la liste pour la vente pour défaut de paiement de taxes municipales;

Considérant Que ledit dépôt de la liste est effectué en conformité avec le Code municipal du Québec;

EN CONSÉQUENCE :

Sur proposition de Carol Venneman

Appuyée par Chad Whittaker

Il est résolu :

QUE le conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte la liste déposée en date du 3 juin 2014;

QUE ledit conseil mandate la directrice générale à acheminer tous les dossiers impliqués au bureau de la MRC du Haut-Richelieu en prévision de la vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes le 16 octobre 2014 pour tous les arrérages d'un an et plus;

QUE madame Thérèse Lacombe, directrice générale, secrétaire trésorière, soit également mandatée à enchérir, pour et au nom de la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville, lors de la vente pour défaut de paiement de taxes le 16 octobre 2014;

QUE seule la MRC est autorisée à obtenir les paiements totaux dus à compter de la transmission de notre liste à leurs bureaux et qu'aucune entente ne peut être négociée avec le bureau municipal;

QUE la directrice générale soit autorisée à retenir les services d'un arpenteur géomètre pour les descriptions techniques manquantes.

Finances

Les deux états comparatifs de revenus et dépenses ont été déposés à la table du conseil le 27 mai 2014 tel que prévu à l'article 176.4 du Code municipal

11. 2014-06-088 Résolutions à adopter corrections comptables 2013

Résolution numéro 2013-02-022 Pince de désincarcération

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la résolution numéro 2013-02-022 soit abrogée.

Résolution numéro 2013-04-065 Répartition projet 16^e Rue

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE les propriétaires sis au 2300 du chemin Lakeshore et au 1722-16^e Rue auront à déboursier 15 000\$ et Que la municipalité assumera la différence.

Résolution numéro 2013-06-106 Soumission portes et fenêtres

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE l'excédent de 9 636,47 plus les taxes applicables soit accepté.

Résolution numéro 2013-06-114 Offre de services Roxanne Bastien

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE l'offre de services de madame Roxanne Bastien aurait dû se lire à 6 035\$ plus les taxes applicables.

Résolution numéro 2013-07-127 Soumission pour remplacement fenêtres et système de chauffage

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la résolution aurait dû se lire : Que la municipalité accepte les soumissions de Vitrierie 2000, Pro-Tech et Laplante & Melaven pour un montant total de 55 102\$.

Résolution numéro 2013-07-138 Firme SM ingénieurs

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la municipalité entérine la résolution pour la soumission de la firme SM, ingénieurs au projet des rues Senack, Monique et Goyette au montant de 44 900\$ plus les taxes applicables, étant la seule soumission reçue.

Résolution numéro 2013-09-170 Gouttières pour caserne des pompiers

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la résolution soit abrogée ayant été faites par la municipalité de Noyan.

Résolution numéro 2013-11-212 Portes de garage caserne.

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la résolution soit abrogée ayant été adoptée par la municipalité de Noyan.

Résolution numéro 2013-11-221 Pavage Mandat à DJL

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la résolution soit amendée pour accepter l'écart de 2 279.95\$ taxes incluses.

Résolution numéro 2013-12-240 Don Maison Hina

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la résolution soit abrogée.

Résolution numéro 2013-12-244 Régie des Eaux budget 2014

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE le budget et de la Régie intermunicipale en approvisionnement d'eau potable Henryville-Venise soit accepté au montant de 862 182\$ établissant notre quote-part municipale à 109 073\$.

Acceptation du procès-verbal en date du 23 décembre 2013

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE le procès-verbal de l'assemblée spéciale du 23 décembre 2013 soit accepté dans sa rédaction.

Allocation de départ – Monsieur Louis Hak

Considérant Que suite à la demande de vérification dans le dossier d'allocation de départ et de transition de monsieur Louis Hak;

Considérant Que la firme comptable Goudreau Poirier a effectivement apporté une correction;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

Que le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE l'allocation de transition accordée était de 10 832.890\$ alors qu'elle aurait dû être 15 018.36\$; un chèque au montant de 4 185.86\$ sera émis au nom de la succession Louis Hak.

2014-06-089 Dépôt rapport financier 2013

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte le dépôt du rapport financier 2013.

Transferts budgétaires 2014 sujet remis.

Infrastructures

Projet de la 1^{ère} Rue – Début des travaux

12. 2014-06-090 Entériner l'engagement de Gabrielle Tremblay-Lessard

Considérant la demande du MAMOT-infrastructures pour le projet du réseau d'aqueduc et d'égouts du village;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

Que le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville entérine l'engagement de mademoiselle Gabrielle Tremblay-Lessard, étudiante, pour une période de quatre (4) semaines, au salaire minimum, pour effectuer la localisation des installations septiques et leur rejet, dans le cadre du projet d'aqueduc et d'égouts pour le village.

13. 2014-06-091 Mandat négociations – École Élémentaire anglaise

Considérant les discussions relatives à l'acquisition de l'École élémentaire anglaise;

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE madame la mairesse Renée Rouleau soit autorisé à négocier avec les parties dans le dossier de l'École élémentaire anglaise.

Incendie

14. 2014-06-092 Les Communications

Considérant la rencontre tenue à la MRC du Haut-Richelieu le 15 mai 2014 concernant les radiocommunications dans le cadre du SCRI;

Considérant Que la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville doit faire un choix de technologie : numérique ou analogique;

Considérant Que la décision de chaque municipalité doit être porté au conseil des maires de ladite MRC le 11 juin 2014;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Chad Whittaker

Appuyé par David Shedrick

Et résolu :

QUE le conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville informe la MRC du Haut-Richelieu qu'il est favorable à une étude;

QUE ledit conseil informe la MRC qu'il n'est pas prêt à changer les ondes VHF pour du UHF.

15. Le divers

2014-06-093 Acceptation des comptes

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE les comptes présentés pour un montant total de 271 148.62\$ soient acceptés et que la directrice générale soit autorisée à les payer.

16. 2^e période de questions

François Valiquette, vieilles maisons quand on rentre dans le village, place à Harrisson.

M. Grenon Wolfe ridge – des attentes du conseil municipal, n’a pas l’appui de conseil municipal. Combien y a-t-il d’entreprises qui offrent un service aux citoyens à toutes les portes. Coopérative c’est pour tout le monde; Valcourt Coop Terre – 1940. Dossier encore au MAMOT objectif et positif. Il s’attend à avoir plus de coopération de la part du conseil. Décevant, on est toujours en recrutement. Le bulletin, deux fois. Aime ça voir quelque chose, avoir un support de promotion. Table du conseil que disait-il à vérifier. 1 personne qui fait des mauvais messages.

17. 2014-06-093 Clôture de la session

Proposé, appuyé et résolu : QUE l’assemblée soit levée.21 h10.

Renée Rouleau,
Mairesse

Thérèse Lacombe,
Directrice générale

DU 07-05-2014 AU 03-06-2014

DETAILLE

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
F.Q.M. UMRCQ	07-05-14	8391 COURS	G/L	97.73	FORMATION ET PERFECTIONNEMENT- PRIMEAU	02 13000 454	97.73
MICHEL TRUDEAU 0	07-05-14	8392 COURS	G/L	1,407.50	DROIT DE MUTATION IMMOBILIERE Remboursement	01 23312 000	1,407.50
MARC DESBOIS DESBOISM	08-05-14	8393 COURS	G/L	184.46	salaire pompier	54 11201 000	184.46
OWEN MACCALLUM 0	08-05-14	8394 COURS	G/L	83.53	salaire pompier	54 11201 000	83.53
TRANSPORT ADAPTE TRANSP	12-05-14	8395 COURS	G/L	3,872.00	QUOTE-PART - TRANSPORT ADAPTE	02 37000 951	3,872.00
MICHEL MCCAULIFF MCCAUL	13-05-14	8396 COURS	G/L	341.93	FRAIS DE DEPL. DU PERSONNEL	02 45110 310	341.93
			G/L	140.24	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	482.17
VICKY MCCAULIFF MCCAULVI	13-05-14	8397 COURS	G/L	124.74	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 32000 310	124.74
FINANCIERE BANQUE NATIONALA B.N.C.	16-05-14	8398 COURS	G/L	3,458.00	INTERETS	02 92100 899	3,458.00
MARC DESBOIS DESBOISM	22-05-14	8399 COURS	G/L	89.50	salaire pompier et premier repondant	54 11201 000	89.50
OWEN MACCALLUM 0	22-05-14	8400 COURS	G/L	35.80	salaire pompier	54 11201 000	35.80
F.Q.M. UMRCQ	23-05-14	8401 COURS	G/L	97.73	FORMATION ET PERFECTIONNEMENT	02 13000 454	97.73
CHRISTOPHER WEISS 0	26-05-14	8402 COURS	G/L	380.00	ENTRETIEN PATINOIRE	02 70130 521	380.00
AQUATECH	03-06-14	8403 COURS	040606	1,364.70	HONORAIRES PROFESSIONNELS	02 41300 410	1,364.70
AQUATECH			040729	1,592.86	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	4,322.26
PIECES D'AUTO DE BEDFORD AUTOBE	03-06-14	8404 COURS	2-2193451	74.65	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000 525	74.65
FINANCIERE BANQUE NATIONALA B.N.C.	03-06-14	8405 COURS	10/06/2014	4,114.93	INTERETS	02 92100 899	4,114.93
LES ENTREPRISES ELECTRIQU BEDFORD	03-06-14	8406 COURS	22113	377.70	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	377.70
EXCAVATION ANDRE BIELEN I BIELENEX	03-06-14	8407 COURS	1287	4,418.50	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	4,418.50
			1289	4,769.17	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	4,769.17
			1295	2,840.46	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	2,840.46
			1299	2,770.33	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	14,798.46
BIOLAB BIOLAB	03-06-14	8408 COURS	247221	44.84	ANALYSE D'EAU	02 41300 411	44.84
DESJARDINS BUREA	03-06-14	8409 COURS	5140404980-A	128.43	FOURNITURES DE BUREAU - ADM.	02 13000 670	128.43
				122.15	FOURNITURES DE BUREAU - URBAN.	02 61000 670	122.15

DU 07-05-2014 AU 03-06-2014

DETAILLE

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
				101.85	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
				252.86	AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT	22 13000 726	
				22.92	ALIMENTS, BOISSON	02 13000 610	
							628.21
SERVICES SANITAIRE CAMPBE	03-06-14	8410 COURS	26758	934.18	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
CHAMBRE DE COMMERCE DU HA CHCOMHTR	03-06-14	8411 COURS	4722	77.61	COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT	02 11000 494	
				77.61	FRAIS PAYES D'AVANCE-Chambre de commerce	54 19100 000	
							934.18
CANADIEN NATIONAL CNRAIL	03-06-14	8412 COURS	91046357 91053150	297.10	ENT. ET REP. - CHEMIN DE FER	02 32000 523	
				297.10	ENT. ET REP. - CHEMIN DE FER	02 32000 523	
							594.20
CARRA COMMRE	03-06-14	8413 COURS	31/05/2014	274.97	RÉGIME DE RETAITE	55 13871 000	
LES EXPERTS SANITAIRES CONFORT	03-06-14	8414 COURS	186659	86.88	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
LES EXPERTS SANITAIRES CONFORT	20-05-14	8415 COURS	186759	43.69	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
LA COOPDES MONTRÉGÉIENNES COOPEX	03-06-14	8416 COURS	FC00070129	81.50	PETITS OUTILS	02 32000 643	
				10.10	VETEMENTS CHAUSSURES & ACCES	02 32000 650	
							91.60
CAROLE DALPE DALPEC	03-06-14	8417 COURS	30	180.00	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
				72.00	ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE	02 70230 522	
							252.00
DISTRIBUTION TUYAUX ET A DISNAP	03-06-14	8418 COURS	59179 59348 59554	1,738.73	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	
				3,426.71	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	
				1,773.26	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000 521	
							6,938.70
DOMAINEPLUS.COM-3612040 C DOMAINE	03-06-14	8419 COURS	BC32781	206.78	INTERNET - ADMINISTRATION	02 13000 335	
CELINA ELLIS ELLISC	03-06-14	8420 COURS	30/05/2014	274.28	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
WSP CANADA INC. GENIVAR	03-06-14	8421 COURS	0399523	438.57	TRAVAUX AQED ET EGOUT 16E RUE	22 41301 300	
ENTREPRISES GEURTS GEURTS	03-06-14	8422 COURS	332	143.72	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000 525	
LES GOUTTIERES L'ILE-AUX- GOUTNOIX	03-06-14	8423 COURS	1429	833.57	ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE	02 70230 522	
				333.43	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
							1,167.00
LA GREAT- WEST,COMPAGNIE GREATWES	03-06-14	8424 COURS	24/05/2014	2,422.73	ASSURANCES COLLECTIVES A PAYER	55 13870 000	
GROUPE ENVIRONNEMENTAL LA LABRIE	03-06-14	8425 COURS	20176788	9,003.16	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
MINISTRE DES FINANCES MINIST	03-06-14	8426 COURS	96808-56010	81,053.00	SERVICES - SURETE DU QUEBEC	02 21000 441	
MINISTERE DU REVENU MINREV	03-06-14	8427 COURS	DAS MAI 2014	3,991.55	IMPOT PROVINCIAL A PAYER	55 13840 000	
				3,382.72	R.R.Q. A PAYER	55 13850 000	

DU 07-05-2014 AU 03-06-2014

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
				1,588.19	F.S.S. A PAYER	55 13860 000	
				483.42	RQAP A PAYER	55 13855 000	
				669.50	CSST A PAYER	55 13899 000	
							10,115.38
MIRABAU	03-06-14	8428	COURS 1079832	194.40	AUTRES BIENS NON DURABLES	02 13000 690	
MIRABA							194.40
MRC BROME-MISSISQUOI	03-06-14	8429	COURS CRF1400116	293.88	ENT. REP BATISSES, TERRAINS	02 32000 522	
MRCBMISS							293.88
MRC DU HAUT-RICHELIEU	03-06-14	8430	COURS CRF1400205	1,358.75	QUOTE PART - EVALUATION M.R.C.	02 61000 951	
MRCHAU				3,691.34	QUOTE-PART MRC REPART.GENERALE	02 19000 951	
				1,414.12	FONDATION HOPITAL QP	02 59000 951	
				2,321.90	PROMOTION TOURISTIQUE Q-P MRC	02 62200 951	
				2,758.00	QUOTE-PART (M.R.C. OU REGIE)	02 22000 951	
				107.58	QUOTE-PART M.R.C. PLAN GESTION	02 45210 951	
				93.03	QUOTE -PART (MRC) ERAD. CHATEI	02 46005 951	
				470.25	QUOTE-PART C.L.D.	02 62210 951	
				230.82	QUOTE-PART MRC CULTURES	02 70291 951	
				3,173.12	NUMERISATION COURS D'EAU	02 46020 951	
				3,072.74	QUOTE PART M.R.C. DEV. INDUST.	02 62100 951	
				3,475.40	QUOTE-PART MRC CODE MUNICIPAL	02 12000 951	
				104.74	QUOTE-PART MRC AGENT RURAL	02 70292 951	
				15,093.13	QUOTE-PART M.R.C.	02 15000 951	
				1,578.58	QUOTE-PART M.R.C. (FIBRE OPT.)	02 13000 951	
				1,578.58	QUOTE-PART MRC-FIBRE OPT.	02 22020 951	
				1,578.57	QUOTE-PART MRC (FIBRE OPT.)	02 70231 951	
				698.75	QUOTE-PART MRC-PRÉVENTION	02 22010 951	
			CRF1400223	9,671.89	QUOTE PART M.R.C. DIQUES RIV.	02 46000 951	
			CRF1400338	604.21	TRAVAUX COURS D'EAU	02 46010 951	
							53,075.50
MUNICONSEIL AVOCATS INC.	03-06-14	8431	COURS 1637	2,980.18	SERVICES JURIDIQUES	02 13000 412	
MUNICON							2,980.18
CONCASSAGE PELLETIER INC.	03-06-14	8432	COURS 4870	6,763.54	ACHAT DE PIERRE & GRAVIER	02 32000 621	
PELLETIE							6,763.54
POMPEX INC.	03-06-14	8433	COURS 205061	262.89	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
POMPEX			205062	1,092.03	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
			205063	203.74	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
			205064	177.58	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
			205065	594.87	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
			205066	499.67	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	
							2,830.78
POSTE CANADA	03-06-14	8434	COURS 9540693780	69.66	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000 321	
POSTEC							69.66
PROTECTION S.F. INC.	03-06-14	8435	COURS 20915	137.51	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
PROTECT				68.76	FRAIS PAYES D'AVANCE Protection S.F.	54 19100 000	
			20916	137.51	ENT. REP BATISSES, TERRAINS	02 32000 522	
				68.76	FRAIS PAYES D'AVANCE Protection S.F.	54 19100 000	

DU 07-05-2014 AU 03-06-2014

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
			20917	137.51	ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE	02 70230 522	
				68.76	FRAIS PAYES D'AVANCE Protection S.F.	54 19100 000	
			20959	110.38	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
							729.19
RCT ENVIRONNEMENT INC. RCIENVIR	03-06-14	8436 COURS	678242	182.04	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	
RECEVEUR GENERAL DU CANAD RECE01	03-06-14	8437 COURS	DAS MAI 2014	1,136.98	ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	55 13820 000	182.04
				2,939.45	IMPOT FEDERAL A PAYER	55 13810 000	
							4,076.43
RECY COMPACT INC RECYCO	03-06-14	8438 COURS	78101	2,231.16	ENLEVEMENT DES ORDURES/CONTRAT	02 45210 446	
REGIE INTERMUNICIPALE REGIEE	03-06-14	8439 COURS	23/02/2014	36,358.00	QUOTE-PART - EAU	02 41200 951	2,231.16
R.I.E.D.S.B.M. RIEDSBM	03-06-14	8440 COURS	13920145	4,013.31	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	36,358.00
TECHMIX DIVISION BAU-VAL TECHMI	03-06-14	8441 COURS	1002817	1,085.94	ACHAT D'ASPHALTE	02 32000 625	4,013.31
TUAC SECTION LOCALE 501 TUAC501	03-06-14	8442 COURS	31/05/2014	315.22	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	55 13880 000	1,085.94
F.Q.M. UMRCQ	03-06-14	8443 COURS	CONGRES	1,598.15	FRAIS DE DEPLACEMENT	02 11000 310	315.22
VILLE DE BEDFORD VBEDFORD	03-06-14	8444 COURS	2081	637.67	PREVENTIONS	02 22000 442	1,598.15
							637.67
		TOTAUX	54 CHEQUES	266,305.32			

DU 07-05-2014 AU 03-06-2014

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
BELL CANADA BELLCA	08-05-14	23 COURS	504564428	30.99	INTERNET - ADMINISTRATION	02 13000 335	
							30.99
BELL CANADA BELLCA	23-05-14	24 COURS	300156944	34.50	INTERNET - ADMINISTRATION	02 13000 335	
							34.50
BELL CANADA BELLCA	28-05-14	25 COURS	450-126-1093	169.45	TELEPHONE - ADMINISTRATION	02 13000 331	
				84.72	TELEPHONE - URBANISME	02 61000 331	
				42.37	TELEPHONE - CONSEIL	02 11000 331	
				42.36	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				42.37	TELEPHONE	02 33000 331	
				42.35	TELEPHONE	02 45110 331	
							423.62
BELL CANADA BELLCA	28-05-14	26 COURS	450-294-3200	95.30	TELEPHONE - BIBLIOTHEQUE	02 70230 331	
							95.30
LES PETROLES DUPONT DUPONT	28-05-14	27 COURS	102158	740.87	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	
				740.85	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	
							1,481.72
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	16-05-14	28 COURS	651401061707	824.21	ELECTRICITE ECLAIRAGE DES RUES	02 34000 681	
							824.21
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	16-05-14	29 COURS	657701052037	615.75	ELECTRICITE - CENTRE COMM. R.	02 70120 681	
							615.75
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	16-05-14	30 COURS	657701052038	709.59	ELECTRICITE - CENTRE COMM. R.	02 70120 681	
							709.59
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	16-05-14	31 COURS	710901208113	77.12	ELECTRICITE - EDIFICES ADM.	02 19000 681	
							77.12
ROGERS ROGERS	29-05-14	32 COURS	1401670672	46.09	TELEPHONE - CONSEIL	02 11000 331	
							46.09
ROGERS ROGERS	29-05-14	33 COURS	1401670708	58.05	TELEPHONE - CONSEIL	02 11000 331	
				58.05	TELEPHONE - ADMINISTRATION	02 13000 331	
				58.05	TELEPHONE	02 33000 331	
				58.05	TELEPHONE	02 45110 331	
				58.06	TELEPHONE	02 41300 331	
				58.04	TELEPHONE	02 41400 331	
				58.06	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				58.05	TELEPHONE - URBANISME	02 61000 331	
							464.41
CIBC VISA VISACIBC	08-05-14	34 COURS	21/04/2014	40.00	COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT	02 11000 494	
							40.00
		TOTAUX	12 PRELEV.	4,843.30			

DATE 03-06-2014 14:05

LISTE SELECTIVE DES DEBOURSES VENANT DES CHEQUES EN CIRCULATION

PAGE 6

IMPRIME LE: 03-06-2014

COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000)

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

DETAILLE

DU 07-05-2014 AU 03-06-2014

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
------------------------------	------	-------------	-----------	---------	-------------	------	-----------

		GRAND TOTAUX	66 PAIEMENTS	271,148.62			
--	--	--------------	--------------	------------	--	--	--